

ABSTRAK

Ayi Zaenal Mutaqin (3200330004): “Dinamika Penafsiran Al-Qur’an Tentang Pernikahan Beda Agama (Studi Kritis terhadap Penafsiran Ayat-ayat Pernikahan Beda Agama dalam Literatur Tafsir di Indonesia)

Pernikahan beda agama masih menjadi persoalan yang *debatablel* Bagi mereka yang menganggap bahwa Al-Qur’an sebagai korpus resmi tertutup (*corpus officiel close*) menganggap segala hal tentang pernikahan beda agama juga final. Namun, bagi sebagian orang yang menganggap bahwa Al-Qur’an sebagai *corpus* tertafsir, persoalan pernikahan beda agama selalu bisa dicarikan tafsirannya. Masalah penelitian disertasi ini: 1) Bagaimana penafsiran ulama Indonesia terhadap ayat-ayat pernikahan beda agama dalam literatur tafsir mereka, 2) Apa yang melatarbelakangi terjadinya penafsiran ulama Indonesia yang pro dan kontra terhadap ayat-ayat tentang pernikahan beda agama dalam literatur tafsir mereka, dan 3) Apa yang mendasari perbedaan penafsiran ulama Indonesia terhadap ayat-ayat tentang pernikahan beda agama dalam literatur tafsir mereka.

Penelitian ini termasuk pada penelitian kualitatif dengan pendekatan *method of inquiry qualitative*. Sumber data primer; *Turjuman al-Mustafid* karya ‘Abd Rauf as-Singkili, *Marāh Labid* karya Syekh an-Nawawi, tafsir *al-Azhar* karya Haji Abdul Malik Karim Amarullah, *Tafsir al-Qur’an al-Majid an-Nur* karya Hasbi as-Sidiqi. *Tafsir al-Qur’an al-Karim* karya Mahmud Yunus, *al-Misbah* karya M. Quraish Shihab dan tulisan-tulisan tentang pernikahan beda agama dari Husein Muhammad. Sumber sekunder merujuk pada buku-buku yang terkait dengan subyek penelitian. Teknik pengumpulan data yang digunakan dengan tehnik dokumentasi, tehnik Analisa dan interpretasi dengan *content anlysis*

Hasil penelitian ini menemukan bahwa Abdur Rauf al-Singkili, Syaikh Nawawi al-Bantani, Hamka, Hasbi ash Shiddiqie, Mahmud Yunus, dan Quraish Shihab melarang pernikahan laki-laki muslim dengan perempuan kāfir dan *Musyrikat* (non muslim diluar ahlul-kitab). Berbeda dengan Husein Muhamad, ia membolehkan pernikahan lelaki muslim dengan Perempuan *Musyrik* atau lelaki non muslim menikahi perempuan muslimah, sejauh tujuan pernikahannya selaras dengan tujuan pernikahan secara umum, karena dalam pandangan Husein Muhammad, kata *Musyrik* itu ditujukan pada kaum *Musyrik* Quraisy saat itu. Sedangkan pada persoalan. Laki-laki muslim dibolehkan menikahi perempuan *ahlu kitab* para mufassir sepakat membolehkannya. Hanya saja terdapat perbedaan dalam menetapkan kebolehan tersebut, ada yang longgar (membolehkan tanpa syarat) dan ada yang ketat dengan memberikan beberapa persyaratan yang harus dipenuhi, seperti mengarahkan lelaki muslim yang akan menikah dengan *ahli kitab* memiliki akidah yang kokoh atau dalam pandangan Quraish Shihab dibolehkan dalam keadaan terdesak. Latarbelakang terjadinya penafsiran yang pro dan kontra terhadap ayat-ayat tentang pernikahan beda agama dalam literatur tafsir Indonesia terjadi karena faktor eksternal dan faktor internal. Pada faktor eksternal terdapat dua hal mendasar yakni perubahan sosial dan tantangan kemanusiaan modern berimplikasi langsung pada lahirnya paradigma baru dalam menafsirkan al-Quran. Perbedaan paradigma Mufassir itu kemudian mempengaruhi pada munculnya perubahan pemahaman terhadap batasan term kāfir, *Musyrik* dan *ahl al-kitab*. Pada Faktor Internal telah terjadi perubahan perbedaan metode dan pendekatan dalam penafsiran yakni dari pola berpikir subjek-objek, structural, literal-atomistic menjadi pola berpikir intersubjektif, fungsional, kontekstual-liberal. Hal yang mendasari perbedaan penafsiran terhadap ayat-ayat tentang pernikahan beda Agama terjadi di tataran paradigma metodologis dan latarbelakang-kepentingan mufasirnya.

ملخص البحث

أبي زين المتقين (3200330004): "ديناميكية تفسير القرآن فيما يتعلق بزواج الأديان المختلفة: دراسة نقدية للآيات المتعلقة بزواج الأديان المختلفة في أدب التفسير الإندونيسي"

يستمر زواج الأديان المختلفة في كونه مسألة مثيرة للجدل ومعقدة ضمن الفقه الإسلامي. تنبع هذه الاختلافات في وجهات النظر من التفسيرات المختلفة للقرآن، الذي يُعتبره البعض نصاً نهائياً ومغلقاً، بينما يراه آخرون نصاً ديناميكياً وقابلًا للتفسير. تقوم هذه الأطروحة بفحص نقدي ل: (1) طبيعة تفسيرات علماء الإسلام الإندونيسيين للآيات القرآنية عن زواج الأديان المختلفة ضمن أدبيات التفسير الخاصة بهم، (2) العوامل الكامنة التي تؤثر على التفسيرات المتباينة بين هؤلاء العلماء، و (3) الأسس المؤسسة لهذه الاختلافات التفسيرية.

من خلال استخدام منهجية البحث النوعي، يعتمد هذا البحث على مصادر أولية مثل "ترجمان المستفيد" لعبد الرؤوف السنكلي، و"مراح لبيد" للشيخ النووي، و"تفسير الأزهر" لحاجي عبد المالك كريم عمرو الله، و"تفسير القرآن المجيد النور" لحسي الصديقي، و"تفسير القرآن الكريم" لمحمود يونس، و"المصباح" لم. قريش شهاب، وكتابات حسين محمد حول زواج الأديان المختلفة. تشمل المصادر الثانوية الأدبيات ذات الصلة بالموضوع. تم جمع البيانات من خلال التوثيق الدقيق والتحليل الصارم والتفسير الشامل باستخدام تحليل المحتوى.

تكشف البحوث عن طيف من التفسيرات بين علماء إندونيسيا البارزين. يُشار إلى شخصيات مثل عبد الرؤوف السنكلي، والشيخ نواوي البنتاني، وحمكة، وحسي عاش الصديقي، ومحمود يونس، وقريش شهاب بمنعهم للرجال المسلمين من الزواج من النساء غير المسلمات، بما في ذلك المشركات والوثنيات. على النقيض من ذلك، تفسير حسين محمد أكثر تساهلاً، حيث يدعو إلى السماح بالزواج بين الرجال المسلمين والنساء المشركات، وكذلك الزواج بين المسلمين وأهل الكتاب، شريطة أن تتوافق هذه الاتحادات مع الأهداف العامة للزواج. يجادل بأن بعض المصطلحات القرآنية كانت تشير تاريخياً إلى مجموعات محددة، مثل المشركين من قريش، دون منع صريح للزواج من أهل الكتاب. يظهر علماء إندونيسيا انقساماً بشأن قضية زواج النساء المسلمات من رجال الكتاب. يعارض عبد الرؤوف السنكلي، ونواوي البنتاني، وحسي الصديقي، ومحمود يونس مثل هذه الاتحادات، بينما يسمح بما حمكة وقريش شهاب تحت شروط الإيمان القوي، ونية الدعوة، والضرورة القصوى. يمكن إرجاع الاختلافات في هذه التفسيرات إلى عوامل خارجية مثل التطورات الاجتماعية والاعتبارات الإنسانية الحديثة، مما يؤدي إلى تبني براديفمات جديدة في تفسير القرآن. داخلياً، تؤثر التحولات في المناهج والمقاربات التفسيرية - من منظور موضوعي-ذاتي، هيكلية، حرفي-ذري إلى إطار تفسيري تفاعلي، وظيفي، سياقي-ليبرالي - بشكل كبير على هذه التفسيرات. يخلص البحث إلى أن هذه الاختلافات البراديفمية والمنهجية، جنباً إلى جنب مع خلفيات ونوايا المفسرين، تشكل بشكل أساسي الفهم المتنوع للآيات القرآنية حول زواج الأديان المختلفة.